



Potvrda br.  
Certificate No.

02-005529/027079

## POTVRDA O ODOBRENJU PROIZVOĐAČA CERTIFICATE OF APPROVAL OF THE MANUFACTURER

Potvrđuje se da ovaj proizvođač udovoljava Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

*This is to certify that this manufacturer complies with the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers.*

PROIZVOĐAČ:  
MANUFACTURER:



**BRODOARMATURA d.o.o.**  
51211 MATULJI, Trtni 59  
HRVATSKA • CROATIA

PODRUČJE ODOBRENJA:  
THE SCOPE OF APPROVAL:

**Proizvodnja brodske armature**  
*Manufacture of marine valves and fittings*

DETALJI I UVJETI CERTIFIKACIJE DANI SU NA POLEDINI.  
*FURTHER DETAILS OF THE CONDITIONS FOR CERTIFICATION ARE GIVEN OVERLEAF.*

ODOBRENJE VRLJEDI DO: **2030-06-21**  
APPROVAL IS VALID UNTIL:

Mjesto i datum: Split, 2026-05-28  
Place and date:

M.P.  
(Seal)

Marinko Popović, dipl.ing.

**Mehanička i tehnološka ispitivanja tvrtka mora obavljati u laboratorijima i institucijama koje su odobrene od Registra.**

**Za ispitivanje metodama bez razaranja, tvrtka može angažirati samo ispitne institucije, koje su odobrene od Registra.**

**Toplinsku obradbu tvrtka može obavljati samo u pećima, koje imaju ugrađenu opremu za mjerenje temperature, koja se mora provjeravati u određenim vremenskim razmacima.**

**U slučaju potrebe nadzora brodske armature klase 1 i 2, i armature za brodsku oplatu u zavarenoj izvedbi ili s nekim elementima spojenim nekim od postupaka zavarivanja, Registar će zahtijevati potvrdu o stručnoj sposobnosti zavarivača i odobreni postupak zavarivanja.**

*Mechanical and technological testings shall be carried out by a manufacturer in laboratories and institutions approved by the Register for that purpose.*

*The manufacturer may engage only the institutions approved by the Register to test by the non-destructive methods.*

*Heat treatment the manufacturer shall carry out only in the furnaces fitted with devices for controlling and indicating the temperature; these devices are to be checked at regular intervals.*

*If the supervision of ship valves and fittings class 1 and 2 as well as of ship side and bottom valves and fittings in welded construction, or of some of elements pointed by any welding method would be necessary, Register shall require the Certificate of professional ability of welders and the welding procedure qualification.*

**Pojedini tipovi proizvoda moraju biti tipno odobreni od Hrvatskog registra brodova.**

*Particular products are to be type approved by the Croatian Register of Shipping.*

**Na zahtjev, Hrvatski registar brodova izdaje posebnu potvrdu o nadzoru i ispitivanju za svaku pojedinu proizvedenu količinu.**

*On the request, Croatian Register of Shipping may issue particular certificate on supervision and testing for each manufactured quantity.*

**Proizvođač se uvrštava u Popis odobrenih proizvođača, i odobren je sve dotle dok se pridržava odredaba Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.**

*The manufacturer is enlisted in the List of approved manufacturers and is approved until the provisions of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers are followed.*